

## 429129-2026 - Mise en concurrence

Suisse – Travaux de construction – Bülach extension du chargement en vrac libre – travaux de génie civil

OJ S 119/2026 24/06/2026

Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Travaux

### 1. Acheteur

---

#### 1.1. Acheteur

Nom officiel: Chemins de fer fédéraux suisses CFF, Infrastructure – Achats, Supply Chain et production, Achats projets de construction, Région Est

Adresse électronique: [einkauf.bauprojekte.ost@sbb.ch](mailto:einkauf.bauprojekte.ost@sbb.ch)

Activité de l'entité adjudicatrice: Services de chemin de fer

### 2. Procédure

---

#### 2.1. Procédure

Titre: Bülach extension du chargement en vrac libre – travaux de génie civil

Description: Les Chemins de fer fédéraux suisses (SBB) prévoient de fermer des installations de chargement en vrac dans la région de Zurich Nord (notamment à Niederglatt et Rümlang) et de les centraliser à Bülach. Le site de Bülach est bien desservi tant par le rail que par la route et dispose déjà des infrastructures nécessaires à la réception de trains de marchandises. L'augmentation du volume de trafic nécessite l'extension de l'installation ainsi que sa séparation de l'installation P+R. Le site de chargement en vrac de Bülach est inscrit au plan directeur et revêt une importance élevée pour le canton de Zurich. Une nouvelle installation de chargement en vrac sera réalisée avec les éléments suivants : \* Voie 39 : construction neuve avec un quai de chargement de 100 m, le long d'une nouvelle paroi de pieux forés le long de la Schaffhauserstrasse, pour le chargement de conteneurs ACTS, de ciment et de marchandises longues. \* Voies 38–8 : prolongement et léger déplacement horizontal, y compris deux aiguillages, Transformation de la voie 38 d'une voie de garage en voie de chargement avec un quai de 117,90 m pour le chargement de conteneurs ACTS (ACTS = système de transport par conteneurs basculants), Prolongement de la voie 8 à une longueur de stationnement de 167 m pour les trains de voyageurs Nouveau quai de chargement, y compris éclairage, drainage et travaux d'aménagement nécessaires. Travaux de génie civil (liste non exhaustive): \* Revêtements du quai de chargement \* Drainage (142 m de conduites, ouvrage de régulation, regards) \* Travaux de terrassement (4 850 m<sup>3</sup>) \* Enlèvement du ballast (env. 2 850 m<sup>3</sup>) \* Paroi de pieux forés, diamètre 1,5 m, longueur 652 m \* Paroi de pieux forés, diamètre 1,2 m, longueur 118 m \* Fondations pour caténaires, signaux et barrières \* Voie 39 : construction neuve de l'infrastructure et de la superstructure sur 138 m, passage à niveau avec dalles de voie sur 29 m, butoir \* Voies 38–8 : nouvelle construction / assainissement de l'infrastructure et de la superstructure sur 396 m, y compris déplacement d'un aiguillage, butoir \* Traversées de câbles et caniveaux (480 m) \* Travaux en béton (350 m<sup>3</sup> pour mur en béton apparent sur la paroi de pieux forés) \* Réalisation du quai de chargement avec bordure de quai \* Garde-corps, mains courantes, clôtures, portail coulissant, glissières de sécurité \* Marquages

Identifiant de la procédure: 94fc3817-b31b-4829-bf3f-63b8d4df167e

Type de procédure: Ouverte

La procédure est accélérée: non

#### 2.1.1. **Objet**

Nature principale du marché: Travaux

Nomenclature principale (cpv): 45000000 Travaux de construction

#### 2.1.2. **Lieu d'exécution**

Pays: Suisse

N'importe où dans le pays donné

Informations complémentaires: Bülach

#### 2.1.4. **Informations générales**

Informations complémentaires: Autres exigences Les CFF sont tenus de n'accepter que des offres provenant de la Suisse/de l'UE/de l'AELE ou du Royaume-Uni. Les conditions générales déterminantes, le code de conduite des CFF et les annexes complémentaires aux contrats peuvent être téléchargés, en allemand, français, italien ainsi qu'en anglais pour certains documents, en cliquant sur le lien suivant: <https://company.sbb.ch/de/angebotelieferantenmanagement/vorschriften-agb.html> Ces documents servent uniquement d'aide à la traduction. Les documents spécifiques à l'appel d'offres, en particulier les dispositions de l'appel d'offres, les spécificités techniques et d'autre nature ainsi que le contrat sont uniquement disponibles en allemand.

##### **Base juridique:**

Directive 2014/25/UE

#### 2.1.6. **Motifs d'exclusion**

Sources des motifs d'exclusion: Document de marché

## 5. Lot

---

### 5.1. **Lot: LOT-0000**

Titre: Bülach extension du chargement en vrac libre – travaux de génie civil

Description: Les Chemins de fer fédéraux suisses (SBB) prévoient de fermer des installations de chargement en vrac dans la région de Zurich Nord (notamment à Niederglatt et Rümlang) et de les centraliser à Bülach. Le site de Bülach est bien desservi tant par le rail que par la route et dispose déjà des infrastructures nécessaires à la réception de trains de marchandises. L'augmentation du volume de trafic nécessite l'extension de l'installation ainsi que sa séparation de l'installation P+R. Le site de chargement en vrac de Bülach est inscrit au plan directeur et revêt une importance élevée pour le canton de Zurich. Une nouvelle installation de chargement en vrac sera réalisée avec les éléments suivants : \* Voie 39 : construction neuve avec un quai de chargement de 100 m, le long d'une nouvelle paroi de pieux forés le long de la Schaffhauserstrasse, pour le chargement de conteneurs ACTS, de ciment et de marchandises longues. \* Voies 38–8 : prolongement et léger déplacement horizontal, y compris deux aiguillages, Transformation de la voie 38 d'une voie de garage en voie de chargement avec un quai de 117,90 m pour le chargement de conteneurs ACTS (ACTS = système de transport par conteneurs basculants), Prolongement de la voie 8 à une longueur de stationnement de 167 m pour les trains de voyageurs Nouveau quai de chargement, y compris éclairage, drainage et travaux d'aménagement nécessaires. Travaux de génie civil (liste non exhaustive): \* Revêtements du quai de chargement \* Drainage (142 m de conduites, ouvrage de régulation, regards) \* Travaux de terrassement (4 850 m<sup>3</sup>) \* Enlèvement du ballast (env. 2 850 m<sup>3</sup>) \* Paroi de pieux forés, diamètre 1,5 m, longueur 652 m \* Paroi de pieux forés, diamètre 1,2 m, longueur 118 m \* Fondations pour caténaires, signaux

et barrières \* Voie 39 : construction neuve de l'infrastructure et de la superstructure sur 138 m, passage à niveau avec dalles de voie sur 29 m, butoir \* Voies 38–8 : nouvelle construction / assainissement de l'infrastructure et de la superstructure sur 396 m, y compris déplacement d'un aiguillage, butoir \* Traversées de câbles et caniveaux (480 m) \* Travaux en béton (350 m<sup>3</sup> pour mur en béton apparent sur la paroi de pieux forés) \* Réalisation du quai de chargement avec bordure de quai \* Garde-corps, mains courantes, clôtures, portail coulissant, glissières de sécurité \* Marquages

#### 5.1.1. **Objet**

Nature principale du marché: Travaux

Nomenclature principale (cpv): 45000000 Travaux de construction

#### 5.1.2. **Lieu d'exécution**

Pays: Suisse

N'importe où dans le pays donné

Informations complémentaires: Bülach

#### 5.1.3. **Durée estimée**

Date de début: 04/01/2027

Date de fin de durée: 30/07/2028

#### 5.1.4. **Reconduction**

Nombre maximum de reconductions: 1

Autres informations sur le renouvellement: Sur la base du déroulement du projet.

#### 5.1.6. **Informations générales**

##### **Participation réservée:**

La participation n'est pas réservée.

Les noms et les qualifications professionnelles du personnel chargé de l'exécution du marché doivent être mentionnés: Pas encore connues

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): non

#### 5.1.9. **Critères de sélection**

Sources des critères de sélection: Document de marché

#### 5.1.10. **Critères d'attribution**

##### **Critère:**

Type: Qualité

Description: Critères d'adjudication

Description de la méthode à utiliser si la pondération ne peut être exprimée par des critères:

Les critères d'adjudication sont définis dans les documents.

#### 5.1.11. **Documents de marché**

L'accès à certains documents de marché est restreint

Des informations sur les documents restreints sont disponibles à l'adresse suivante:

[https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUlOm51bGwslm9yZ0lkIjpdWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUlOm51bGwslm9yZ0lkIjpdWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUlOm51bGwslm9yZ0lkIjpdWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

##### **Canal de communication ad hoc:**

Nom: Simap.ch

#### 5.1.12. **Conditions du marché public**

##### **Conditions de soumission:**

Soumission par voie électronique: Non autorisée

Raisons pour lesquelles la soumission par voie électronique n'est pas possible: Outils, dispositifs ou formats de fichiers généralement indisponibles

Description: L'offre doit être soumise exclusivement dans SAP Ariba. Pour la soumission de l'offre, le soumissionnaire demande l'accès à l'événement d'achat sur SAP Ariba au moyen du formulaire « Participation à l'appel d'offres public (SIMAP) » : (<a href="https://eur01.safelinks.protection.outlook.com/?url=https%3A%2F%2Furl.sbb.ch%2Fsimapformular\_fr&data=05%7C02%7Celiana.scheggia%40sbb.ch%7C06fe4096ca

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: allemand, français, italien

Catalogue électronique: Non autorisée

Variantes: Non autorisée

Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Non autorisée

Date limite de réception des offres: 05/08/2026 15:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Durée de validité des offres: 180 Jours

#### **Conditions du marché:**

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Pas encore connu

Conditions relatives à l'exécution du contrat: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

Facturation électronique: Requise

La commande en ligne sera utilisée: non

Le paiement électronique sera utilisé: oui

Arrangement financier: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

#### **5.1.15. Techniques**

##### **Accord-cadre:**

Pas d'accord-cadre

##### **Informations sur le système d'acquisition dynamique:**

Pas de système d'acquisition dynamique

#### **5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours**

Organisation chargée des procédures de recours: Tribunal administratif fédéral

Description des délais d'introduction des procédures de recours: Voies de droit Conformément à l'art. 56, al. 1, de la loi fédérale sur les marchés publics (LMP), la présente décision peut être attaquée, dans un délai de 20 jours à compter de sa notification, auprès du Tribunal administratif fédéral, case postale, 9023 Saint-Gall. Présenté en deux exemplaires, le mémoire de recours doit indiquer les conclusions, les motifs et les moyens de preuve et porter la signature de la partie recourante ou de son représentant ; y seront jointes une copie de la présente décision et les pièces invoquées comme moyens de preuve, lorsqu'elles sont disponibles. Conformément à l'art. 56, al. 2, LMP, les dispositions de la Loi fédérale sur la procédure administrative (PA) relatives à la suspension des délais ne s'appliquent pas. Conformément à l'art. 52, al. 2, LMP, les recours peuvent tendre uniquement à faire constater que ladite décision enfreint le droit fédéral, et non à son annulation. Les soumissionnaires étrangers ne peuvent faire recours que si l'État dans lequel ils ont leur siège accorde la réciprocité.

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Chemins de fer fédéraux suisses CFF, Infrastructure – Achats, Supply Chain et production, Achats projets de construction, Région Est

## 8. Organisations

---

### 8.1. ORG-0001

Nom officiel: Chemins de fer fédéraux suisses CFF, Infrastructure – Achats, Supply Chain et production, Achats projets de construction, Région Est

Numéro d'enregistrement: c8572294-ec84-4401-a9ad-5e86f302bcfa

Adresse postale: Vulkanplatz 11

Ville: Zürich

Code postal: 8048

Subdivision pays (NUTS): Zürich (CH040)

Pays: Suisse

Adresse électronique: [einkauf.bauprojekte.ost@sbb.ch](mailto:einkauf.bauprojekte.ost@sbb.ch)

Téléphone: +4100000

#### **Rôles de cette organisation:**

Acheteur

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché

### 8.1. ORG-0002

Nom officiel: Tribunal administratif fédéral

Numéro d'enregistrement: BVGER

Adresse postale: Postfach

Ville: St. Gallen

Code postal: 9023

Subdivision pays (NUTS): St. Gallen (CH055)

Pays: Suisse

Adresse électronique: [info@bvger.admin.ch](mailto:info@bvger.admin.ch)

Téléphone: +41584652626

Adresse internet: <https://www.bvger.ch>

#### **Rôles de cette organisation:**

Organisation chargée des procédures de recours

### 8.1. ORG-0003

Nom officiel: Simap.ch

Numéro d'enregistrement: CH001

Adresse postale: Holzikofenweg 36

Ville: Bern

Code postal: 3003

Subdivision pays (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Pays: Suisse

Adresse électronique: [support@simap.ch](mailto:support@simap.ch)

Téléphone: +41584646388

Adresse internet: <https://www.simap.ch>

#### **Rôles de cette organisation:**

TED eSender

## Informations relatives à l'avis

---

Identifiant/version de l'avis: a16596b0-f349-4a82-a91e-fe825802b820 - 01

Type de formulaire: Mise en concurrence

Type d'avis: Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Sous-type d'avis: 17

Date d'envoi de l'avis: 22/06/2026 02:25:52 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: allemand, français

Numéro de publication de l'avis: 429129-2026

Numéro de publication au JO S: 119/2026

Date de publication: 24/06/2026